

Dans le cadre de l'Orange Week,
la Commune de Steinfort vous invite à la

projection du film HORS D'HALEINE

19.11.2024 | 18H30
AU KINOLER



**avec un Meet & Greet avec le
réalisateur du film, Eric Lamhène**

18h30 | Mot de bienvenue & introduction
par le réalisateur du film

18h40 | Présentation du projet

19h00 | Projection du film

20h40 | Explications du film par Eric Lamhène et
Madame Isabelle Marchal de la Maison
Sichem de la Fondation Maison de la
Porte Ouverte

21h00 | Questions & pot offert par la commune

Umeldung
Inscription
Registration
19.11.2024



FILM « HORS D'HALEINE »

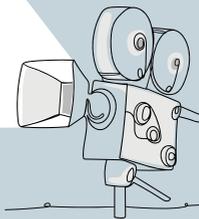
Mardi le 19 novembre 2024 à 18h30

au cinéma Kinoler à Kahler

Langue : FR

Sous-titres:

DE & EN



lu

„Hors d’Haleine“ ass en emotionalen Drama, deem d’Geschicht vum Emma erzielt, dat mëtten an der Nuecht an engem Foyer fir Fraen an Nout lant.

An dësem neien Ëmfeld entdeckt d’Emma Facette vu sech selwer, déi hat déif begruewen hat an déi duerch déi onwarscheinlech Frëndschaft, déi hat mat der Grupp vu Fraen a Kanner opbaut, rëm zum Virschäi kommen. D’Traumae vun hinnen all vermësche sech an, trotz hiren Ënnerscheeder, entsteet eng delikat Schwësterschaft déi si all dozou bréngt zesumme fir hir Dignitéit an Onofhängegkeet ze kämpfen.

fr

« Hors d’Haleine » est un drame émotionnel qui retrace l’histoire d’Emma qui arrive, au beau milieu d’une nuit, dans un refuge pour femmes en détresse.

Dans ce nouvel environnement, Emma redécouvre des facettes d’elle-même qu’elle avait enfouies grâce aux liens et à l’amitié improbable qu’elle noue avec un groupe de femmes et d’enfants. Les traumatismes de chacune s’entremêlent et, malgré leurs différences, une délicate sororité émerge et les pousse toutes à lutter pour retrouver leur dignité et leur indépendance.

en

“Hors d’Haleine” is an emotional drama about Emma, who arrives in the middle of the night at a shelter for women in distress.

In this new environment, Emma rediscovers facets of herself that she had buried thanks to the bonds and unlikely friendship she forms with a group of women and children. The traumas of each woman are intertwined and, despite their differences, a delicate sisterhood emerges, inspiring them all to fight to regain their dignity and independence.



De Film leeft am Kinoler / Le film est projeté au Kinoler
/ The film is being screened at Kinoler

19.11.2024 | 22.11.2024 | 27.11.2024 20h00

Dir fannt d’Entréesbilljee fir déi regulär Seancen hei:

Les billets pour les projections régulières sont disponibles ici :
Tickets for regular screenings are available here:

www.kinoler.lu



samsa

KINOLER

